

30.06.2003

L-17

.....
Anne Mazurenko

OÜ Gourmet International France Delice S.A.
Regati pst 1
11911 Tallinn
Registrikood 10398305

OÜ GOURMET INTERNATIONAL FRANCE DELICE S.A.
2002. A. MAJANDUSAASTA
ARUANNE

Majandusaasta algus
01.01.2002

Majandusaasta lõpp
31.12.2002

OÜ Gourmet International France Delice S. A.

Ärinimi	OÜ Gourmet International France Delice S. A.
Äriregistri kood	10398305
Aadress	Regati pst 1, Tallinn 11911
Telefon	(0) 6398 928
Faks	(0) 6398 928
Põhitegevusala	toidukaupade jae- ja hulgimüük; ekspedeerimine
Tegevjuht	Ahti Aer
Juhatus	Igor Schmidt (esimees) Thierry Alain Jean Robert Bres Marit Vooremäe
Audiitor:	Kersti Torp

SISUKORD

1. Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	4
2. Tegevusaruanne	5
3. Raamatupidamise aastaaruanne	6
3.1 Bilanss	7
3.2 Kasumiaruanne	9
3.3 Aastaaruande lisad	10
4. Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek	15
5. Osanike nimekiri	16

30.06.2003

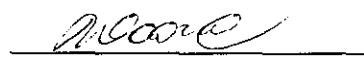
**MAJANDUSAASTA ARUANDE
EESSÕNA JA ALLKIRJAD**

OÜ GOURMET INTERNATIONAL FRANCE DELICE S.A. juhatus on koostanud majandusaasta aruande, kasumiaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku. Üldkoosolek on kinnitanud majandusaasta aruande ja kasumi jaotamise otsuse.

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aruandest ja audiitori järeldusotsusest.


Igor Schmidt
Juhatusesimees
31. mai 2003. a.


Thierry Bres
Juhatuseliige
31. mai 2003. a.


Marit Vooremäe
Juhatuseliige
31. mai 2003. a.

2002. AASTA TEGEVUSARUANNE

OÜ Gourmet International France Delice S.A. registreeriti äriregistris 4. märtsil 1998. aastal ja on alates sellest tegelenud toidukaupade jae- ja hulgimüügi ning rahvusvaheliste kaubavedude ekspedeerimisega.

OÜ Gourmet International France Delice S.A. juhatuse on kolmeliikmeline. Juhatuse liikmetest kaks on ühtlasi ka osanikud. 2002. aastal kutsuti tagasi juhatuse liige Teuvo Hyvöneni, tema tagasikutsumisel tasu ei kohaldatud, samuti ei kohaldatud eraldi tasustamist või soodustusi juhatuse ja nõukogu liikmetele.

2002. aastal oli ettevõtte keskmine töötajate arv 2 ning neile maksti töötasu üldsummas 60 tuhat krooni, millest tegevjuhti töötasu moodustas 30 tuhat krooni. Aruandeaasta jooksul ei tehtud väljaminekuid arengu- ja uurimistegevuseks ning neid ei planeerita ka järgmiseks aruandeaastaks.

2001. aastal toiduaineteturul toimunud muutused ja 2001. kehvad majandustulemused sundisid ettevõtet otsima uusi partnerid. Aasta algul tehti otsus müüa osalus Soomes samal alal tegutsevale ettevõttele OY T. Bres. Sellega seoses muutus ka osakute kuuluvus. Oma osaluse müüsid Teuvo Veikko Antero Hyvönen ja Marit Vooremäe ning need ostis OY T. Bres. Osakutest kuulub nüüd OY T. Bresile 56% ja Igor Schmidtile 44%.

OÜ Gourmet International France Delice S.A. osakapital ulatus 2002. aasta lõpuks 100 000 kroonini ja bilansimaht oli 194 616 krooni. Riskide vältimiseks ei ole ettevõttele soetatud uusi sõidukeid, vaid need on renditud. Aruandeaastal õnnestus tänu stabiilsele majanduslikule olukorrale ning muudatustele omanikeringis oluliselt parandada eelmisel aruandeaastal tekkinut rasket olukorda.

Igor Schmidt
Juhatuse esimees



30.05.2003

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Osaühingu Gourmet International France Delice S.A. juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

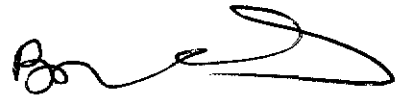
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2002 ja aruande koostamise kuupäeva 31.05.2003 vahemikus.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

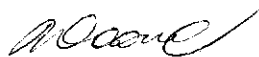
Juhatuse hinnangul on osaühing Gourmet International France Delice S.A. jätkuvalt tegutsev majandusüksus.



Igor Schmidt
Juhatuse esimees
31. mai 2003. a.



Thierry Bres
Juhatuse liige
31. mai 2003. a.



Marit Vooremäe
Juhatuse liige
31. mai 2003. a.

RAAMATUPIDAMISBILANSS

Kroonides komakohata

AKTIVA	31.12.02	31.12.01
Käibevarad		
Raha ja pangakontod		
Kassa	6 551	7 236
Pank	63 556	117 025
Raha ja pangakontod kokku	70 107	124 261
Nõuded ostjate vastu		
Ostjate laekumata arved	106 718	84 523
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Nõuded ostjate vastu kokku	106 718	84 523
Varud	9 530	9 530
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	5 064	14 805
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	5 064	14 805
KÄIBEVARAD KOKKU	191 419	233 119
Põhivarad		
Materiaalne põhivara		
Masinad ja seadmed	0	40 475
Muu inventar	45 000	45 000
Põhivara akumulieeritud kulum	-42 750	-73 787
Materiaalne põhivara kokku	2 250	11 688
Immateriaalne põhivara		
Asutamisväljaminekud	547	2 736
Ostetud litsentsid	400	800
Immateriaalne põhivara kokku	947	3 536
PÕHIVARAD KOKKU	3 197	15 224
AKTIVA KOKKU	194 616	248 343

20.6.03
 Ktoyp

PASSIVA

31.12.02 30. 31.12.03

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

Võlakohustused

Tagatiseta võlakohustused (v.a. pangalaenud)	70 500	0
Võlakohustused kokku	70 500	0
Võlad hankijatele	2 404	94 724
Maksuvõlad	18 111	5 900
Võlad töövõtjatele	3 662	3 700
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	94 677	104 324

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Pikaajalised võlakohustused

Mittekonverteeritavad võlakohustused	0	264 500
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU	0	264 500
KOHUSTUSED KOKKU	94 677	368 824

OMAKAPITAL

Seotud osakapital

Osakapital	100 000	100 000
Reservkapital	4 738	4 738

Vaba osakapital

Eelmiste aastate jaotamata kasum	-225 219	35 445
Aruandeaasta kasum	220 420	-260 664
OMAKAPITAL KOKKU	99 939	-120 481

PASSIVA KOKKU	194 616	248 343
----------------------	----------------	----------------

20.6.03
Karp

KASUMIARUANNE	2 002	2 001
Realiseerimise netokäive	3 104 781	2 294 676
Kokku äritulud	3 104 781	2 294 676
Ärikulud		
Kaubad, toore, materjal	1 330 180	1 328 954
Mitmesugused tegevuskulud	1 458 038	995 592
Tööjõukulud	80 100	79 800
Kulum		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	12 026	95 756
Kulum kokku	12 026	95 756
Muud ärikulud	4 369	56 115
Kokku ärikulud	2 884 713	2 556 217
Ärikasum	220 068	-261 541
Finantstulud		
Muud intressi- ja finantstulud	352	877
Aruandeaasta puhaskasum	220 420	-260 664

20.6.03
Karp

30.06.2003

**OÜ GOURMET INTERNATIONAL S. A. 31.12.2002 LÖPPENUD
MAJANDUSAASTA RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD**

Lisa 1: Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

Üldpõhimõtted

OÜ Gourmet International France Delice S. A. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast. Valdkondades, kus raamatupidamise seadus kitsendab rahvusvahelisi tavasid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Valdkondades, mida raamatupidamise seadus ei reglementeerii piisavalt, on tuginetud Rahvusvahelistele Raamatupidamise Standarditele (International Accounting Standards).

Majandusaasta algas 1. jaanuar 2002 ja lõppes 31. detsember 2002. Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Välisvaluutapõhised tehingud ja kirjed

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlustest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Ostjatelt laekumata arvete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse ning näidatud bilansis miinusmärgiga.

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

Varud

Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalsete varude hindamisel on rakendatud kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Põhivara

Materiaalse põhivarana on arvele võetud olulise soetusmaksumusega ja üle ühe aastase eeldatava kasuliku kasutuseaga varad. Kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes eeldatavast majanduslikult kasulikust tööeast.

Immateriaalset põhivara amortiseeritakse lineaarselt, lähtudes eeldatavast kasutuseast. Bilansis on immateriaalne põhivara kajastatud jääkmaksumuses.

Kohustused

Kohustused, millede maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansis. Potentsiaalsed kohustused, mida ei ole võimalik materiaalselt fikseerida, on kajastatud aastaaruande vastavas lisas.

30.06.2003

Tulud ja kulud

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsibi alusel. Tulud kirjendatakse raamatupidamises siis, kui müüdud toote või teenuse omandiõigus on üle läinud ostjale ja OÜ-l Gourmet International France Delice S.A. on tekkinud summale nõudeõigus.

20.6.03
Klaar

30.06.2003

Lisa 2: Rahavoog aruanne (kaudsel meetodil)

	2002	2001
Rahavoog äritegevusest		
Puhaskasum	220 420	-260 664
Kulum	12 026	95 756
Kahjum põhivara müügist		50 655
Käibekapitali muutus		
Varude suurenemine	0	57 482
Lühiajaliste nõuete muutus	-12 453	-65 252
Lühiajaliste kohustuste muutus (v.a. pangalaenu)	-9 647	-97
Rahavoog äritegevusest	210 346	-122 120
Põhivara müük		101 900
Rahavoog investeerimisest	0	101 900
Rahavoog finantseerimisest		
Makstud dividendid	0	-27 828
Pikaajaliste kohustuste võtmine	20 000	40 000
Pikaajaliste kohustuste tagastamine	-214 000	-85 500
Rahavoog finantseerimisest	-194 000	-73 328
Kokku rahavoog	16 346	-93 548
Rahalised vahendid perioodi alguses	124 261	217 809
Rahalised vahendid perioodi lõpus	140 607	124 261
Rahaliste vahendite muutus	16 346	-93 548

20.6.03
Kle p

Lisa 3: Maksud

Maksude ettemaksete ja maksuvõlgade saldo on kajastatud alljärgnevalt:

	31.12.02 EEK	31.12.01 EEK
Maksude ettemaksed		
Käibemaks	5 064	14 805
Maksuvõlad		
Käibemaksuvõlg	12 160	
Üksikisiku tulumaks	2 576	2 600
Sotsiaalmaks	3 300	3 300
Töötuskindlustusmaks	75	
Kokku	18 111	5 900

Lisa 4: Varud

Kaubavarude jääk bilansis on kajastatud summas 9 530 krooni.

Lisa 5: Materiaalne ja immateriaalne põhivara

		Masina- d ja seadmed	Muu inventar ja sisseseade	Immateri- aalne põhivara	Kokku
		EEK	EEK	EEK	EEK
Soetusmaksumus	31.12.01	40 475	45 000	12 944	98 419
Mahakandmine		-40 475			-40 475
	31.12.02	0	45 000	12 944	57 944
Akumuleeritud kulum	31.12.01	40 037	33 750	9 408	83 195
Kulum		438	9 000	2 589	12 026
Mahakantud põhivara kulum		-40 475			-40 475
	31.12.02	0	42 750	11 997	54 747
Jääkmaksumus	31.12.01	437	11 250	3 536	15 223
	31.12.02	0	2 250	947	3 197

Materiaalsed põhivarad on arvele võetud soetusmaksumuses, mis koosneb vara ostuhinnast ja vara kasutuselevõtmisega seotud otsestest kuludest. Oluliseks maksumuseks, millest alates loetakse soetatud vara põhivaraks on soetusmaksumus üle 7 000 krooni.

Keskmised kasulikud tööead ning amortisatsiooninormid bilansirühmade lõikes on:

masinad ja seadmed 2,5 – 5 aastat; 20 - 40%;

muu põhivara 3 aastat; 33,3%.

Immateriaalset põhivara amortiseeritakse lineaarselt kuni 5 aastat.

20.6.03
K. Tarp

Lisa 6: Võlakohustused

Seisuga 31.12.2002.a. oli osaühingul lühiajalisi laenukohustusi 70 500 EEKi ulatuses Igor Schmidti ees.

Lisa 7: Realiseerimise netokäive

OÜ Gourmet International France Delice S.A. realiseerimise netokäive oli 2002.a. 3,1 miljonit krooni, millest 2,3 miljonit krooni moodustas kaupade müügi käive ja 0,8 miljonit krooni muude teenust müük. 2,8 miljoni krooni eest müügitulu teeniti Eestis, 0,3 miljoni krooni eest müüdi teenust Soome.

20.6.03
Ktorp

Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

Vastavalt bilansile seisuga 31. detsember 2002. a. moodustas OÜ Gourmet International France Delice S. A. omakapital 99 939 krooni seoses aruandeaasta kasumiga 220 420 krooni. Osaühingu juhatus teeb ettepaneku 2002. aastal teenitud kasum jagada järgmiselt:

kohustuslikku reservkapitali	5 262 krooni,
eelmiste aastate kahjumi katteks	215 158 krooni.

Tallinn
31. mai 2003. a.


Igor Schmidt


Thierry Bres


Marit Vooremäe

***31**detsember 2002.a.**

**OÜ GOURMET INTERNATIONAL FRANCE DELICE S.A.
OSANIKE NIMEKIRI**

OÜ Gourmet International France Delice S.A. (reg nr 10398305) osakapitali suurus on 100 000 krooni, sh:

Osanik	Isikukood/ registrikood	Elukoht/asukoht	Osa suurus
OY T. Bres	1090368-4	Helsingi Soome Vabariik	56 000.- EEK
Igor Schmidt	35806256542	Rõuge alev, Rõuge vald, Võru maakond, Eesti Vabariik	44 000.- EEK

Igor Schmidt
Juhatuse esimees





AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS OÜ GOURMET INTERNATIONAL FRANCE DELICE S.A. OMANIKELE

Olen kontrollinud OÜ Gourmet International France Delice S.A. 31.12.2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Audiitori ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et audit annab piisava aluse arvamus avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002. aasta finantstulemuseks 220 420 krooni kasumit ja bilansimahuks 31.12.2002 seisuga 194 616 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ Gourmet International France Delice S.A. majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.

Tallinnas, 20. juunil 2003


Kersti Torp

Vannutatud audiitor